

## KÖZMŰVELŐDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás** polgármester,

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Fonó Budai Zeneház Nonprofit Kft.**

Székhely: 1116 Budapest, Sztregova utca 3.

Cégjegyzékszám: 01-09-906318

Adószám: 20207333-2-43

képviseli: **Horváth László ügyvezető-igazgató**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között a 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (13) bekezdése, az 1997. évi CXL. törvény 79. § (1) bekezdése és a közművelődési feladatokról szóló 70/2012.(XI.27.)XI.ÖK. sz. rendelet 2. § (1) bekezdése alapján (továbbiakban: Rendelet) alapján az alábbiak szerint:

1. Támogató megbízza Támogatottat a **Rendelet 1. § 3. és 8. pontjaiban meghatározott közművelődési feladatok ellátásával jelen szerződés 1. sz. melléklete szerint.**  
Támogatott vállalja, hogy a mellékletben meghatározott közművelődési tevékenységeket megszervezi, melyeket évente közösen felülvizsgálják.
2. Támogatott által benyújtott Támogatási igénylőlap, valamint a 35/2013. (VII. 19.) számú ÖK rendeletben (az államháztartáson kívüli források /támogatások/ átadásának, átvételének rendjéről) foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**Jelen szerződés 1. pontjában és 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

**Jelen szerződés 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.**

A támogatás megvalósításának helye: **Jelen szerződés 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.**

**A támogatással megvalósuló cél időtartama: Minden év január 1-jétől minden év december 31-ig.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 2. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

További feltételek:

Támogatott vállalja, hogy a közművelődési megállapodás 1. sz. mellékletében foglalt feladatok ellátására jogosult személytől elvárható magas szakmai színvonalon gondoskodik. E megállapodás elválaszthatatlan részét képezik a Támogatott által alkalmazott személy/ek szakképzettségét igazoló diplomamásolat/ok (3. sz. melléklet).

Támogatott gondoskodik programjainak, szolgáltatásainak a kerület lakosságához történő eljuttatásáról.

4. Támogató az 1. pontban rögzített cél megvalósítására a **megállapodáshoz évente csatolt 1. sz. mellékletben** részletezett feladatok teljesítéséhez vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére az **1. sz. mellékletben foglalt összegben**.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **10102093-05172003-00000004** számú számlájára, melyet Támogató **minden évben a közművelődési megállapodás 1. sz. mellékletének jóváhagyása és az aláírt melléklet beérkezését követően folyósít**.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással az **1. sz. mellékletben foglalt program lebonyolítását követő 30 napon belül**, de legkésőbb a támogatás folyósítását követő év január 31. napjáig **elszámol** (Támogatási szerződés 5. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
- a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 5. számú melléklete)
  - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
  - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben*”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerűnti felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el.

Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.

- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a vonatkozó jogszabályokban meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 4. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy  
- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;

- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
- nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli;
- kérésre a Támogatott a jelen jogviszonnyal összefüggő, közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan köteles tájékoztatást adni;
- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések: *Támogatási cél korlátozása: 082001*

18. Jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a Felek a közöttük azonos tárgyban Budapesten, 2007. április 12-én KÖSZ III-12-1184/2007. számmal létrejött Közművelődési Megállapodást egybehangzó akaratú hatályon kívüli helyezik, és megállapítják, hogy helyébe jelen megállapodás lép.
19. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
20. Jelen támogatási szerződés határozatlan időre szól és az aláírás napján lép hatályba.
21. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint *akarattal* mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2014. május 22.

FONÓ BUDAI ZENEHÁZ  
NON-PROFIT KFT.  
**Hörvát László** ②  
Adószám: 20107333-2-13  
Fonó Budapesti Zeneház Nonprofit Kft.  
ügyvezető-igazgató



*[Handwritten signature]*  
**dr. Hoffmann Tamás**  
polgármester  
Újbuda Önkormányzata

2014 JUN. 24.

Ellenjegyezte:

*[Handwritten signature]*

.....  
dr. Horti István  
jegyző

2014 JUN. 20

Pénzügyi ellenjegyző:

*[Handwritten signature]*

.....  
Soltész Érika  
igazgató

2014 JÚN 17.



**A FONÓ Budai Zeneház Nonprofit Kft.  
Közművelődési megállapodásban vállalt  
közművelődési feladatai  
2015. évben**

**I. Fonó Szerda – a legjobb tánc ház széles e hazában a Fonó Budai Zeneházban egész évben folyamatosan, minden korosztály részére**

A Fonó Szerdák olyan 4 vagy 6 szerdából álló tanfolyamsorozat, amely felölel egy tájegységet. Minden szerdán 18.30-tól 20.30-ig van a táncoktatás, kezdő és haladó szinten. Utána közös táncolás, énektanítás, majd tánc ház követi. Az oktatók a néptáncos szakma legelismertebb szakemberei. Minden sorozatot gálaműsor zár, ahova meghívásra kerülnek az adott tájegység hagyományörző mestereit, akik még életformaként művelték a táncot, éneket.

2015 a bukovinai székelyek tánc- és énekkultúrájának bemutatásával kezdődött, amelyet Kóka Rozália Hazatérés 1941 c. kiállítása és előadása tett színesebbé. A táncoktatók Fundák Kristóf és Kaszai Lili, a Fölszállott a páva 2. évadának szóló- és páros tánc kategóriájának győztesei voltak. Gálaműsorunkra a még Bukovinában születettek hagyományörző unokái kaptak meghívást, valamint Sebestyén István mesemondó, a Népművészet Mestere. Feilépnek még a Magyar Nemzeti Táncgyűttes táncosai, Fekete Bence és Almási Berta, valamint az Angyalföldi Vadrózsa Táncgyűttes táncosai. Módos Máté, az Állami Népi Együttes táncosa.

A következő tájegység az erdélyi Mezőségről Ördöngösfüzes, amelyet két kiváló előadó és pedagógus-pár, Kádár Ignác és Nagypál Anett, valamint Hajdú Flórián és Tóth Beatrix tanít. Gálaműsorra a még élő vonósbandát válogatják össze. Hideg Anna néni a Népművészet Mestere díjas énekest, Kisláposi András furulyás- mesemondót, Réti Jánost, Martin György gyűjtéseiről ismert táncost. Felépnek még az oktatók mellett tanítványaik, hogy a hagyományörző mesterek és a táncokból készült koreográfiák egymás mellett legyenek megmutatva a budapesti közönségnek.

A füzesi anyagot szintén az erdélyi Vámosgálfalváról és Csávásról való magyar anyag követi, oktatják Kis István és Kis-Demeter Erika, a kezdőket pedig Berecz István és párja. A szakmában kevésbé ismert, izgalmas Küküllő-menti anyag ez, amelynek Kis István szintén Küküllő-menti származásúként igen jó ismerője. A gálaműsorra a világhírű Csávási Bandát hívjuk, hiszen ők muzsikáltak a környéken mind a magyar, román és cigány bálkat, mulatságokat is. Természetesen nem maradnak ki az adatközlő mesterek sem a gálaműsorról.

Következő anyag ugyanúgy Csávás falujának a cigány anyaga lesz, amelyet Lőrincz Hortenzia Kovács Norbert 'Cimbi'-vel fog tanítani. Ők ezzel az anyaggal érdemelték ki a legnagyobb néptáncos elismerést. A záróműsorra Csávás legjobb cigány táncosait, zenészeit, énekeseit léptetik fel.

Szeptembertől Szücs Gábor, a Prima-díjas és Páva nyertes Jászság Táncgyűttes művészeti vezetője és Szücsné Urbán Mária, valamint Busai Norbert és Busai Zsuzsanna fognak tanítani, még hozzá előreláthatóan egy szeptembertől-decemberig tartó hosszabb folyamatot, amely

Kiadások:	
Tiszteletdíjak (zenészek, táncoktatók):	20.300.000,- Ft
Hangtechnikai szolgáltatása:	4.900.000,- Ft
Kommunikációs költségek, reklám, nyomda:	8.000.000,- Ft
Bérleti díjak:	300.000,- Ft
Rendezvényszervezési költségek:	2.000.000,- Ft
<b>Összesen:</b>	<b>35.500.000,- Ft</b>
Bevételek:	
Szponzori:	0,- Ft
Egyéb pályázati:	4.500.000,- Ft
Jegybevétel:	3.000.000,- Ft
Saját forrás:	26.000.000,- Ft
Önkormányzattól igényelt támogatás/szolgáltatás díja:	2.000.000,- Ft
<b>Összesen:</b>	<b>35.500.000,- Ft</b>


**Önkormányzati támogatás mindösszesen: 2.000.000,- Ft**

**Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés-közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése**

Az önkormányzati támogatás a fenti kiadási tételek közül bármelyikre felhasználható, az összegek közötti átcsoportosításra, valamint a megvalósítás helyszínének és időpontjának módosítására - az évközben felmerülő esetleges változások miatt - lehetőség van.

Budapest, 2015. május 4.

FONÓ BUDAI ZENEHÁZ  
 NONPROFIT KFT.  
 11 Horváth László  
 FONÓ Budai Zeneház Nonprofit Kft.  
 ügyvezető-igazgató

  
 dr. Hoffmann Tamás  
 Újbuda Önkormányzata  
 polgármester  
 2015. MÁJ. 27

Ellenjegyezte:

dr. Horti István  
 jegyző

2015. MÁJ. 18

Pénzügyileg ellenjegyezte:

Soltész Erika 2015. MÁJ. 18.  
 pénzügyi igazgató